

Uzasadnienie kandydatury na członka zagranicznego PAN

Senat Uniwersytetu Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie po zapoznaniu się z dorobkiem naukowym, doświadczeniem akademickim oraz międzynarodową aktywnością naukową Pani prof. Margrety Grigorvej stwierdza, że jest ona uznanym międzynarodowo naukowcem i w związku z tym będzie świetnie ubogacała Polską Akademię Nauk jako członek zagraniczny.

Profesor Margreta Grigorva jest wybitnym naukowcem, literaturoznawcą, tłumaczem literatury polskiej, wykładowcą Uniwersytetu Św. Cyryla i Metodego w Wielkim Tyrnowie, w Bułgarii. Jest członkiem Międzynarodowego Stowarzyszenia Studiów Polonistycznych, Polskiej Akademii Umiejętności, Polskiego Towarzystwa Conradowskiego, Międzynarodowego Towarzystwa „Elias Canetti”. Wchodzi w skład rad naukowych polskich czasopism literaturoznawczych takich jak „Tekstualia Palimpsesty Literackie Artystyczne Naukowe”, „Annales Universitatis Pedagogicae Cracoviensis Studia Historicolitteraria”, „Czytanie literatury. Łódzkie Studia Literaturoznawcze”, „Literaturoznawstwo”, „Colloquia Litteraria”. Jest redaktorem wielu tomów zbiorowych i autorem 5 monografii, 50 artykułów w języku polskim i angielskim w wydaniach polskich, 62 artykuły w języku bułgarskim, ponad 20 recenzji, kilkudziesięciu przekładów dzieł literatury polskiej na j. bułgarski.

Za krzewienie wiedzy o literaturze i kulturze polskiej została uhonorowana nagrodą Instytutu „Polonicum” (2017), odznaką Ministerstwa kultury i dziedzictwa narodowego „Zasłużony dla kultury polskiej (2014) oraz Złotym krzyżem zasługi dla kultury polskiej, Postanowienie z 18 września 2019, Prezydent Andrzej Duda, Legitymacja nr 463-2019-5

Profesor Grigorova od wielu lat współpracuje z Uniwersytetem Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie reprezentując Uniwersytet św. Cyryla i Metodego w Wielkim Tyrnowie. Efektami współpracy są m.in. oficjalna umowa o współpracy pomiędzy uczelniami, liczne dwustronne wizyty naukowe w ramach programu Erasmus+, dwie monografie zbiorowe pod wspólną redakcją prof. Grigorovej i prof. Anny Szczepan-Wojnarskiej w ramach serii naukowej: *Studia polsko-bułgarskie* (2021;2026) oraz stworzenie polsko-bułgarski zespół naukowy.

Uwzględniając powyższe aspekty, Senat Uniwersytetu Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie jednomyślnie rekomenduje prof. Margretę Grigorvą jako kandydata na członka zagranicznego Polskiej Akademii Nauk, z przekonaniem, że jej osoba wzmocni wartość naukową PAN.